

Newsletter der Gemeinde Schaan

22. Februar 2024

Kostenteilung für Schlammauflandung Under Rüttigass – Wiesengass

Die ausserordentlich starken Regenfälle im Spätsommer 2023 haben diverse Murgänge ausgelöst, wodurch die Sammleranlagen der Mühleholz-, Quader-, Krüppel-, Gamander- und Forstrüfe ihre Kapazitätsgrenzen erreicht haben. Um die Sicherheit für die nächste Unwettersaison gewährleisten zu können, müssen die Anlagen dringend entleert werden.

Im rheinnahen Bereich zwischen Under Rüttigass und Wiesengass hat die Gemeinde Schaan eine optimale Verwendung für den Rüfeschlamm gefunden: Indem die dort bestehende Geländemulde mit den rund 30'000 Kubikmetern Material aufgefüllt wird, kann einerseits der Landwirtschaftsboden aufgewertet und andererseits im Gleichzug der Rheindamm auf diesem Abschnitt saniert werden.

Das Projekt wird unter der Federführung des Amtes für Bevölkerungsschutz ausgeführt. Für die Gemeinde Schaan ergeben sich Gesamtkosten von 1'320'000 Franken, welche der Gemeinderat bewilligt hat. Da sich der Schlammsammler Mühleholzrüfe auf Vaduzer Boden befindet, ist geplant, dass sich die Gemeinde Vaduz an den Kosten beteiligt.

Ausbau Industriestraszen «Im Rietacker»

Die Strassen «Im Rietacker» befinden sich in einem schlechten Zustand. Die Werkleitungen aus dem Jahr 1978 haben mittlerweile das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Aufgrund der aktuell regen Bautätigkeit im Industriegebiet ist der Zeitpunkt für eine umfassende Sanierung der Strasse optimal.

Der Strassenneubau betrifft eine Länge von rund 160 Metern und wird analog den bereits ausgebauten Strassen im Industriegebiet Im alten Riet umgesetzt. Gleichzeitig werden auch die Strassenlaternen mit LED-Leuchten auf den neuesten Stand gebracht. Die Abwasserentsorgung erfolgt in einem Teiltrennsystem. Das bedeutet, dass das verschmutzte Regenwasser der ARA Bendern zugeleitet wird, während das saubere Regenwasser – das Dachwasser – in den Speckigraba fliesst. Im Gleichzug werden auch die Liechtensteinischen Kraftwerke ihre Leitungsnetze für Strom und Kommunikation erneuern. Liechtenstein Wärme wird ausserdem ihr Leitungsnetz für Gas und Fernwärme erweitern.

Der Gemeinderat genehmigt das Projekt für den Ausbau der Strasse Im Rietacker und den dazugehörigen Kredit in der Höhe von 1'775'000 Franken. Zudem genehmigt er einen Kredit in der Höhe von 210'000 Franken für die Umsetzung der projektierten Regenwasserableitung.

Strassen- und Werkleitungsausbau «Zur Schule»

Um verschiedene Grundstücke auf Höhe der Gemeindeschulen Resch zu erschliessen, muss Liechtenstein Wärme ihr Fernwärmenetz ausbauen. In diesem Zusammenhang wird die Gemeinde Schaan eine Gesamtsanierung der Strasse «Zur Schule» ausführen.

Die Länge des Bauprojekts beträgt zirka 105 Meter, wobei die Strasse mit einer Breite von 5.50 Meter ausgebaut wird. Die Breite des westseitigen Trottoirs beträgt durchgehend 2 Meter. Im Zuge des Ausbaus werden auch die gemeindeeigenen Werkleitungen Wasser und Abwasser erneuert und die Strassenbeleuchtung auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Im Gleichzug erneuern beziehungsweise erstellen die Liechtensteinischen Kraftwerke und Liechtenstein Wärme ihre Leitungsnetze.

Der Gemeinderat genehmigt das Projekt zum Ausbau der Strasse «Zur Schule» sowie den dazugehörigen Kredit in der Höhe von 750'000 Franken.

Ausbau Fernwärme- und Fernkälteversorgung im Haberfeld Vaduz

Die Liechtensteinische Gasversorgung (LGV) beabsichtigt, die Fernwärme- und Fernkälteversorgung Vaduz auszubauen. Die Gemeinde Schaan ist davon insofern betroffen, da sie Eigentümerin des sich auf Vaduzer Hoheitsgebiet befindenden Grundstücks im Haberfeld ist. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Dienstbarkeitsvertrag genehmigt, welcher der Liechtensteinischen Gasversorgung die erforderlichen Durchleitungsrechte einräumt.

Schaan, 22. Februar 2024

Gemeindevorsteher Daniel Hilti